

The FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE in ROMANIA
on
Information Science and Information Literacy

CONFERENCE PROCEEDINGS

April 17th-19th 2013, Sibiu

- ◆ Home
- ◆ LBUS Library
- ◆ Sibiu University

- ◆ Proceedings
- ◆ Table of Contents

- ◆ Abstracts
- ◆ Annexes
- ◆ Conference program
- ◆ Official Opening
- ◆ About Sibiu
- ◆ Contact



UNIVERSITÄT
BAYREUTH

Universitätsbibliothek



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Hermannstadt



Evangelische Akademie Siebenbürgen

Academia Evangelică Transilvania
Erdélyi Evangélikus Akadémia



CENTRUL DE CERCETARE
PENTRU
INFORMAȚIA DIGITALĂ



The "Lucian Blaga" University of Sibiu, Romania

The LBUS Library
and

organise

The FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE in ROMANIA
on
Information Science and Information Literacy

CONFERENCE PROCEEDINGS

April 17th-19th 2013, Sibiu

Printed & published by the University "Lucian Blaga" of Sibiu.

The CD-Rom identification code":

ISSN - L 2247 - 0255

Conference Proceedings

The scientific papers are published in electronic format, on CD-Rom.

1. [The Cover](#) (Acrobat Reader-pdf format);
2. [Foreword, the Scientific Committee, the Organizing Committee, and Table of Contents](#) (Acrobat Reader-pdf format).

The [Table of Contents](#) is structured into 3 sections:

- section I: [Information Literacy and Education](#)
- section II: [Digital Libraries](#)
- section III: [Information Sciences and Technologies](#)

Tips: from the left menu - [Table of Contents](#) - you can choose the scientific papers in the .pdf format.

Printed & published by the "Lucian Blaga" University of Sibiu.

The CD-Rom identification code": **ISSN - L 2247 - 0255**

Table of Contents

Opening

Prof.univ.dr. Constantin OPREAN	Welcome speech from the Senate of the LBUS
Prof.univ.dr. Werner SCHAAL	Welcome speech
Dr. Ralf BRUGBAUER Dr. Rodica VOLOVICI	A Successful Collaboration - the Project for the New Building of the University Library in Sibiu (and the Presentation)
Lect.dr. Dragos VARGA	The collaboration between Transylvania Interethnic Cultural Centre and The Library of "Lucian Blaga" University of Sibiu (Transilvania revue, no.2/2013 - pdf)
Keynote speakers	
Prof.dr. Albert K. BOEKHORST	“(M)IL And Its Kind”
Dr. Rafael BALL	"Are we ready for change? The consequences of the digital revolution for libraries and their users"

Section I: INFORMATION LITERACY and EDUCATION

Arja Mäntykangas (Lecturer, doctorate candidate at the University of Sibiu)	Library leaders in Sweden and Finland: some cultural reflections
Denis VINCEK (Osnovna škola Ante Kovačića, Zlatar, Croatia)	Early teaching of information literacy through computers - a challenge for fourth-grade students and the school librarian
Halina Grzyska (Librarian, University of Warsaw, Department of Hungarian Studies)	Information at Linguistic Library; University of Warsaw - Library
Octavia-Luciana MADGE University of Bucharest, Faculty of Letters, Department of Information and Documentation Sciences)	Current Trends in Romanian LIS Higher Education
Cristina Nicoleta ALBU, librarian Carmen PREDESCU (University „Politehnica” of Bucharest, Central Library)	New Dimensions of Learning in the knowledge Society
Lenuța URSACHI, Elena SCUTELNICU (Universitatea "Dunarea de Jos" of Galati)	Need of content improvement and information update in academic library website design
Cristina ALBU, Adriana CRISTIAN (University „Politehnica" of Bucharest, Central Library)	Modern Trends in Information Service Quality Concept in University Libraries
Andreea STOICIU, Eva-Nicoleta BURDUȘEL (Lucian Blaga University of Sibiu, Letter and Arts Faculty)	Paradigm Shifts in Education in the Digital Era
Mimi LIANG (Beanstalk International Bilingual School (BIBS) Beijing,	Literacy for Information?

China)

Tatiana OPRESCU
(The Library of the Pitesti University)

[Informational Literacy in the Information Society](#)

Gianina O. CABANILLA

[Building Successful Information Literacy Infrastructure in Promoting Student Engagement in Learning: The Role of the University Academic Library](#)

Section II: DIGITAL LIBRARIES

Florentina DOBROGEANU-IPSILANTE
(Metropolitan Library of Bucharest)

[Dacoromanica – Digital Library of Romania](#)

Eva-Nicoleta BURDUSEL
(Lucian Blaga University of Sibiu, Letter and Arts Faculty)

[Portable Reading Solutions for the 21st Century: from 'livre de poche' to e-book](#)

Rodica Volovici, Ioan Visa ,
Elena Marginean, Camelia Volosciuc,
Mihaela Manolescu, Stana Motoc
(LBUS - Central Library)

[The Library of the Lucian Blaga University of Sibiu and the Europeana Libraries: a good end & a promising beginning](#)

Antoni Gabriel PITIC,
Doina BANCIU, Daniel VOLOVICI
(Lucian Blaga University of Sibiu, Science Faculty)

[Classical vs Digital Library. A case study on LBUS Library](#)

Cristina PÂRVU (LBUS - Central Library),
Ralph KENDLBACHER (University of Passau)

[Old User - New User. Public taste between conformation and task, a challenge in the time of media change](#)

Section III: INFORMATION SCIENCE and TECHNOLOGIES

Ioana Narcisa CRETU
(Lucian Blaga" University of Sibiu, Faculty for Social Sciences
and Humanities)

[Communication Sciences today - Mass Communication in Romania](#)

Mihai STANCU, Dana SIMIAN
(Lucian Blaga University of Sibiu, Science Faculty)

[Romanian Speech Recognition for Mobile Devices based on CMU Sphinx and Microsoft SAPI with applications in e-library](#)

Roger PÂRVU
(Evangelische Akademie Siebenburgen Project coordinator)

["Crossmedia and Quality Journalism" - Technology, Teaching and Employability](#)

Daniel MORARIU, Radu CRETULESCU,
Macarie BREAZU
(Lucian Blaga University of Sibiu, Engineering Faculty)

[Feature Selection in Document Classification and Clustering](#)

Maria Țiplic, Radu Crețulescu, Sebastian Șerban
(The Institute of Social-Human Research, Sibiu; "Lucian Blaga"
University of Sibiu, Engineering Faculty)

[3D reconstructions of medieval ecclesiastical architecture. Case Study: Basilica of Roșia](#)

Conference Abstracts

The Conference Abstracts were printed in A5 format.

[2013 Conference Abstracts cover](#)

and

[2013 Conference Abstracts](#) - in pdf format.

Tips: if you can not open to read the pdf-format files, you need to install the free software [FoxitReader](#) (from the Cd).

2013 Conference Annexes:

- [Conclusions of the Conference](#)
- [Images from Conference](#)
- [Standards for Proficiencies for Instruction Librarians and Coordinators: A Practical Guide](#) - in pdf format;
- [Information Literacy Competency Standards for Higher Education](#) - pdf format;
- [Library of the "Lucian Blaga" University of Sibiu](#) - Guide
- [Information Literacy Resources](#) on the Web
- [Conference location](#)

Tips: if you can not open to read the pdf-format files, you need to install the free software [FoxitReader](#) (from the Dvd).

Official Opening of Plenary Session: Wednesday - April 17th 2013

Aula Magna of the University (Lucian Blaga street, no.2A)

10-11

Prof.univ.dr.ing. [Ioan BONDREA](#), Rector of the "Lucian Blaga" University of Sibiu

Prof.univ.dr.ing. [Constantin OPREAN](#) - President of the Academic Senate of the University "Lucian Blaga" of Sibiu, Honorary President of the Conference

Prof.univ.dr. [Werner SCHAAL](#) - Marburg, President of the "Lucian Blaga" University of Sibiu (2000-2012)

Dipl.Biol. [Ralf BRUGBAUER](#) (Director of the University Library of Bayreuth, Germany); Dr. [Rodica VOLOVICI](#) (Director of the Library of the "Lucian Blaga" University of Sibiu) - "A Successful Collaboration - the Project for the New Building of the University Library in Sibiu"

[Lect.Dr. Dragos VARGA](#), Director of the Transilvania Interethnic Cultural Centre - "The collaboration between Transilvania Interethnic Cultural Centre and The Library of "Lucian Blaga" University of Sibiu"

11-13

Keynote Speakers

[Dr. Alberth K. BOEKHORST](#) - Visiting Professor, Dept. Information Science University of Pretoria, South-Afrika - "(M)IL And Its Kind"

[Dr. Rafael BALL](#) - University Library of Regensburg, Germany - "Are we ready for change? The consequences of the digital revolution for libraries and their users"

15-18 - Papers Sessions

Roger Parvu - Programme Coordinator at the "Evangelische Akademie Siebenburgen" - Welcomes participants

Program of the ISIL 2013 Conference

April 17th – 19th, 2013, Sibiu

Wednesday , April 17th

9 -10 **Welcome the participants, Registration**

10-13 **Official Opening of Plenary Session** (Aula Magna of the LBUS):

Prof.univ.dr.ing. **Ioan BONDREA**, Rector of the “Lucian Blaga” University of Sibiu

Prof.univ.dr.ing. **Constantin OPREAN** - President of the Academic Senate of the University “Lucian Blaga” of Sibiu, Honorary President of the Conference

Prof.univ.dr. **Werner SCHAAL** - Marburg, President of the “Lucian Blaga” University of Sibiu (2000-2012)

Dipl.Biol. **Ralf BRUGBAUER** (Director of the University Library of Bayreuth, Germany);
Dr. **Rodica VOLOVICI** (Director of the Library of the “Lucian Blaga” University of Sibiu) -
"A Successful Collaboration - the Project for the New Building of the University Library in Sibiu"

Lect.univ.dr. **Dragos VARGA**, Director of the Transilvania Interethnic Cultural Centre - *"The collaboration between Transylvania Interethnic Cultural Centre and The Library of "Lucian Blaga" University of Sibiu"*

11-13 Keynote Speakers

Dr. Alberth K. BOEKHORST - Visiting Professor, Dept. Information Science University of Pretoria, South-Afrika - "(M)IL And Its Kind"

Dr. Rafael BALL - University Library of Regensburg, Germany - "Are we ready for change? The consequences of the digital revolution for libraries and their users"

13-15 **Lunch**

Roger PÂRVU, Programme Coordinator at the “Evangelische Akademie Siebenburgen” - Livezii str., no.55, Sibiu (see the map for orientation)
Welcomes participants

15-18 **Communications Session: Information Literacy , Education**

Chairmen: Lect.dr. Octavia-Luciana MADGE, Lect.dr. Cristina ALBU

1. Mäntykangas ARJA (Lecturer, doctorate candidate at the University of Sibiu) - Library leaders in Sweden and Finland: some cultural reflections
2. Denis VINCEK (Osnovna škola Ante Kovačića, Zlatar, Croatia) - Early teaching of information literacy through computers - a challenge for fourth-grade students and the school librarian
3. Grzymska HALINA (Librarian, University of Warsaw, Department of Hungarian Studies) - Information at Linguistic Library
4. Octavia-Luciana MADGE (University of Bucharest, Faculty of Letters, Department of Information and Documentation Sciences) - Current Trends in Romanian LIS Higher Education
5. Cristina Nicoleta ALBU, librarian Carmen PREDESCU (University „Politehnica” of Bucharest, Central Library) - New Dimensions of Learning in the knowledge Society
6. Agnes ERICH (Associate professor, Valahia University of Targoviste) - Integrating the library in e learning process
7. Lenuța URSACHI, Elena SCUTELNICU (Universitatea "Dunarea de Jos" of Galati) - Need of content improvement and information update in academic libray website design
8. Cristina ALBU, Adriana CRISTIAN (University „Politehnica" of Bucharest, Central Library) - Modern Trends in Information Service Quality Concept in University Libraries
9. Eva-Nicoleta BURDUSEL (Conf.univ.dr. Lucian Blaga University of Sibiu, Letter and Arts Faculty) - Portable Reading Solutions for the 21st Century: from 'livre de poche' to e-book
10. Ioana Narcisa CRETU (Lucian Blaga” University of Sibiu, Faculty for Social Sciences and Humanities) - Communication sciences today
11. Mimi LIANG (Beanstalk International Bilingual School (BIBS) Beijing, China)– Literacy for Information?

20 - Festive Dinner

Thursday, April 18th

Evangelische Akademie Siebenburgen, Livezii str., no.55, Sibiu ([see the map for orientation](#))

9-13 **Communications Session : Digital libraries**

Chairman: Dr. Roger PARVU

1. Florentina DOBROGEANU (Metropolitan Library of Bucharest) - Dacoromanica – Digital Library of Romania.
2. Mihaela BARBULESCU - (Library of the University „Dunarea de Jos” of Galați) - Aspects of evolution of academic journal in digital age: new perspectives.
3. Tatiana OPRESCU (The Library of the Pitesti University) - Informational Literacy in the Information Society.
4. Andreea STOICIU, Eva-Nicoleta BURDUSEL (Lucian Blaga University of Sibiu, Letters and Arts Faculty) - Paradigm Shifts in Education in the Digital Era.
5. Rodica Volovici, Ioan Visa, Elena Marginean, Camelia Volosciuc, Mihaela Manolescu, Stana Motoc - The Library of the Lucian Blaga University of Sibiu and the Europeana Libraries: a good end & a promising beginning.
6. Agoston NEMETH, Doina OSTAFE (Ex-Libris Budapest, ABR vice-president) - Ex Libris Alma: saving the past and setting the future.

Information Science and Technologies

Chairman: Prof.univ.dr. Daniel VOLOVICI

7. Mihai STANCU, Dana SIMIAN (Lucian Blaga University of Sibiu, Science Faculty) - Romanian Speech Recognition for Mobile Devices based on CMU Sphinx and Microsoft SAPI with applications in e-library.
8. Maria Emilia TIPLIC, Radu CRETULESCU, Ioan Marian TIPLIC (The Institute of Social-Human Research - Romanian Academy, Sibiu) - 3D-Reconstruction of Historical Monuments in Romania: an Overview.
9. Alina Elena PITIC, Ioana MOISIL, Antoniu Gabriel PITIC (Lucian Blaga University of Sibiu, Engineering Faculty) - The impact of social networks over children age 10 to 12.
- 10 Daniel MORARIU, Radu CRETULESCU, Macarie BREAZU (Lucian Blaga University of Sibiu, Engineering Faculty) - Feature Selection in Document Classification and Clustering.
11. Antoniu Gabriel PITIC, Doina BANCIU, Daniel VOLOVICI (Lucian Blaga University of Sibiu, Science Faculty, ICI Bucharest) - Classical vs Digital Library. A case study on ULBS Library
12. Constantin ITTU (Brukenthal National Museum, Sibiu), Adrian Nicolae COZMA (LBUS, Faculty of Engineering) - Story, History and Information in "Neuer Siebenburgischer Provinzial-Kalender" – Sibiu.
13. Cristina PÂRVU (Librarian, LBUS Library), Ralph KENDLBACHER (Media Expert, University of Passau): Old User - New User. Public taste between conformation and task, a challenge in the time of media change.
14. Roger PÂRVU (EAS Project coordinator) – „Crossmedia and Quality Journalism" - Technology, Teaching and Employability
15. Ralph KENDLBACHER (Passau University - Media Expert) - Industrialization of Knowledge Big Data - The transformation of society between business, privacy and public participation.
16. Timea Andrea KOVACS (librarian, "Lucian Blaga" Central University Library Cluj-Napoca) - Knowledge management today

13-14 Lunch

15-19 Cultural trip to Cristian, Sibiel
Festive Dinner

9-14 **Communications Session:**

1. Adriana Simona DANCIU, Corina BATOANCA ("Constantin Brancusi" University of Targu-Jiu) - Change management in academic libraries and their funding.
2. Vida Seifouri (University of Kermanshah, IRAN) - Relation of Information Literacy Education with active learning among of the Students master Degree Razi University.
3. Collence CHISITA (Harare Polytechnic's School of Information Sciences) - Utilising ICTs for Sustainable Library Services through Resource Sharing Initiatives in Academic Institutions in Zimbabwe.
4. Gianina O. CABANILLA (University of the Philippines Diliman) - Building Successful Information Literacy Infrastructure in Promoting Student Engagement in Learning: The Role of the University Academic Library.

Conclusions of 2013 Conference. Preparation of the next 2014 Conference.
Closing of the Conference

Sibiu - April, 2013